

VARIANT VX - Serie 25... N

Aufnahmeelement Receiver



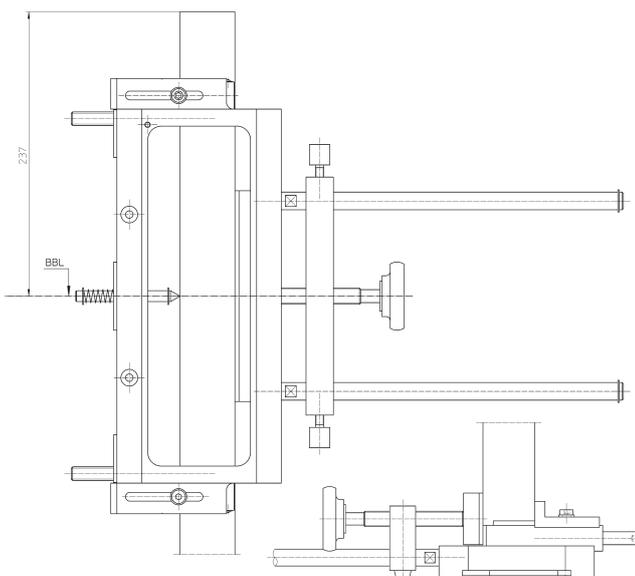
Die stufenlose 3D-Verstellung des Aufnahmeelements:
Seite/Höhe/Andruck +/- 3 mm
Verstellungen mit Innensechskant-Schlüssel 4 mm
Infinitely variable 3D adjustment of receiver:
Lateral/height/compression +/- 3 mm
Adjustments made with a 4 mm Allen key

Die Bandbezugslinie (BBL):

Der Abstand der 1. BBL ist **241 mm** vom Zargenfalz bzw. **237 mm** bis Oberkante Türfalz. Zwischen 1. und 2. BBL ist der Abstand abhängig von der Türblatthöhe.

Hinge reference line (HRL):

The 1st HRL is **241 mm** from the frame rebate or **237 mm** to the upper edge of the door rebate. The distance between the 1st and 2nd HRL depends on the height of the door leaf.



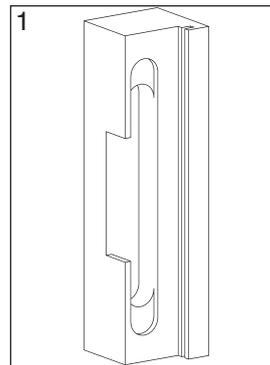
Justieren der Frässhablone

Universalfrässrahmen nach Übertragen der BBL-Maße auf der Zarge aufspannen. Montageanleitung und die Angaben auf der Frässhablone beachten!

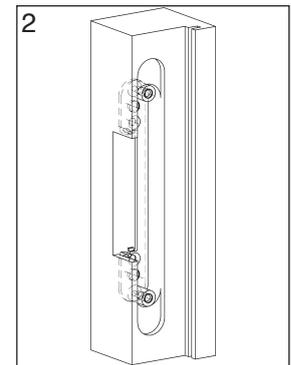
Adjust the cutting template

Once the HRL dimensions have been transferred, clamp the universal cutting template on to the frame. Follow the fixing instruction and the information on the cutting template!

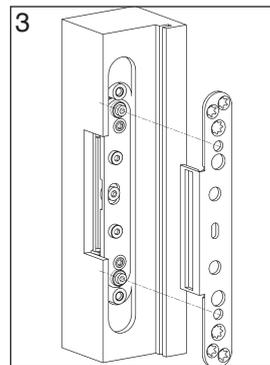
Die Montage in der Blockzarge Assembly within the block frame



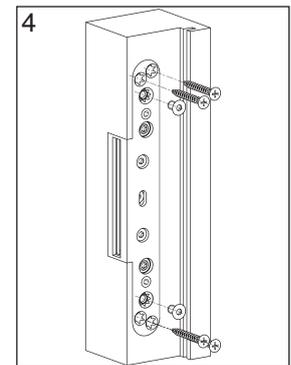
Fräsungen vornehmen
Fräser 24 mm Ø
Prepare the holes
Cutter 24 mm Ø



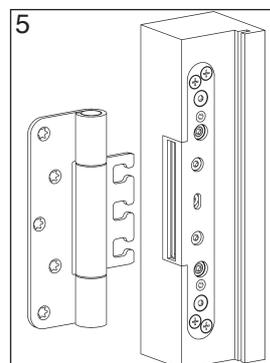
Halteplatte einsetzen, fest verschrauben, Aufnahmeblock einsetzen
Insert the holding plate, screw in tightly, insert receiver block



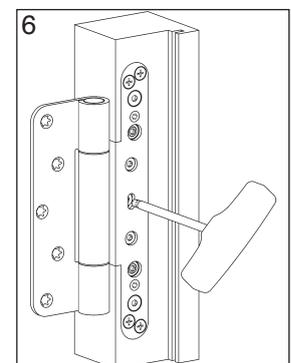
die Abdeckung aufsetzen
attach the cover



Abdeckung mit Schrauben mind. 50 mm und beiliegenden Senkschrauben M6 x 10 befestigen
fasten the cover with min. 50 mm screws and the enclosed M6 x 10 countersunk screws



Tür mit dem Türband in das Aufnahmeelement einstecken
insert the door with the door hinge into the receiver



Tür ausrichten, die 3 Klemmschrauben fest anziehen
align the door, tighten up the 3 clamping screws

VARIANT VX - Serie 25... N

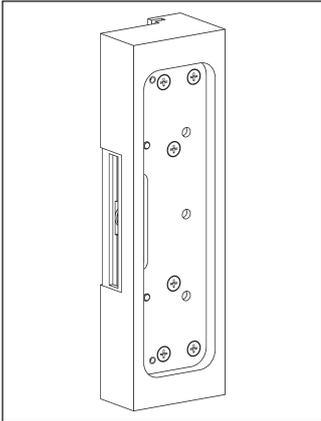
Aufnahmeelement Receiver

Die Montage in der schmalen Blockzarge:

Zur Stabilisierung kann ein Aufnahmeelement mit einer zusätzlichen Befestigungsplatte (VX 2505) eingesetzt werden.

Assembly within the slimline block frame:

A receiver with an additional fastening plate (VX 2505) may be used for stability.



Die Befestigungsplatte in einer rückseitigen Fräsung plazieren. Mit beiliegenden Senkschrauben M6 x 30 die Abdeckung an der Befestigungsplatte verschrauben.

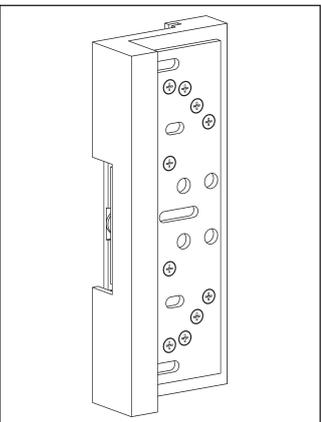
Position the fastening plate on a rear hole. Use the attached countersunk screws M6 x 30 to screw the cover on to the fastening plate.

Die Montage in der Futterzarge:

Zur Stabilisierung muß ein Aufnahmeelement mit einer zusätzlichen Befestigungsplatte (VX 2502) eingesetzt werden.

Assembly within the casing frame:

A receiver with an additional fastening plate (VX 2502) must be used for stability.

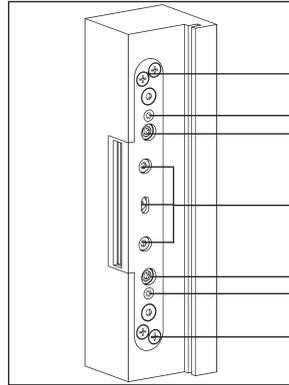


Die Befestigungsplatte rückseitig plazieren. Mit beiliegenden Senkschrauben M6 x 20 die Abdeckung an der Befestigungsplatte verschrauben. Je nach Zargenkonstruktion Distanzplättchen einsetzen.

Position the fastening plate at the rear. Use the attached countersunk screws M6 x 20 to screw the cover on to the fastening plate. Depending on the frame design, use a small spacer block.

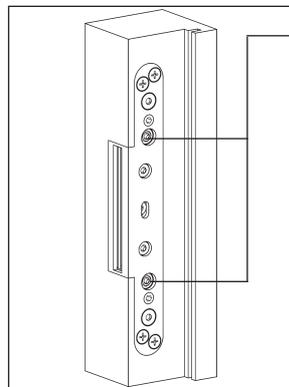
Weitere Produktinformationen:
Further product information:
www.simonswerk.de

Die stufenlose 3D-Verstellung der Aufnahmeelemente: Infinitely variable 3D adjustment of receivers:



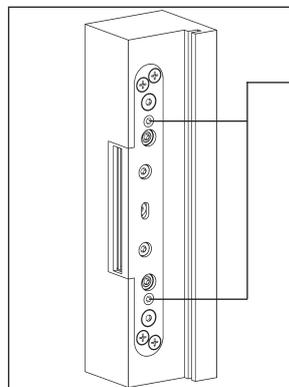
Verstellungsschrauben · Adjustment screws

- Befestigung · Fastening
- Seitenverstellung · Lateral adjustment
- Höhenverstellung · Height adjustment
- Klemmschrauben · Clamping screws
- Höhenverstellung · Height adjustment
- Seitenverstellung · Lateral adjustment
- Befestigung · Fastening



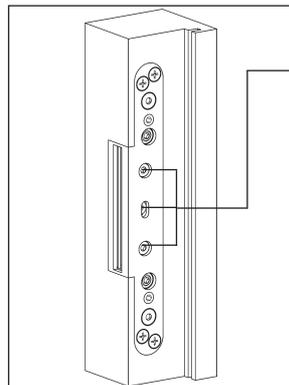
Höhenverstellung · Height adjustment

- Tür öffnen
- Äußere Klemmschrauben leicht lösen (mittlere fixiert die Tür)
- mit unterer Höhenverstellung Tür in Position bringen (obere zurückdrehen)
- Klemmschrauben fest anziehen
- Open the door
- Slightly loosen the outer clamping screws (middle screw locates the door)
- Use the lower height adjustment screw to position the door (turn top one back)
- Tighten up the clamping screws



Seitenverstellung · Lateral adjustment

- Tür öffnen
- Seitenverstellung gleichmäßig in die entsprechende Richtung drehen.
- Spannungen auf der Achse vermeiden!
- Open the door
- Turn the lateral adjustment screws evenly in the relevant direction.
- Avoid strain on the axis!



Andruckverstellung · Compression setting

- Tür öffnen
- Klemmschrauben leicht lösen (Tür sackt nicht ab).
- Tür in Position bringen
- Klemmschrauben fest anziehen
- Open the door
- Slightly loosen the clamping screws (door does not sag). Position the door
- Tighten up the clamping screws

SIMONSWERK GmbH · Bosfelder Weg 5 · D-33378 Rheda-Wiedenbrück
Fon (0 52 42) 413-0 · Fax (0 52 42) 413-150
eMail: service@simonswerk.de · internet: www.simonswerk.de